

Débarquement américain à Cannes

Paris (AP)

Cannes, c'est parti. Le coup d'envoi du premier Festival du siècle, qui aura lieu du 9 au 20 mai, a été donné hier par les organisateurs lors de la traditionnelle présentation de la sélection officielle.

Nicole Kidman, Catherine Deneuve, Gérard Depardieu, Emmanuelle Béart, Michel Piccoli, Mélanie Griffith, Antonio Banderas, Laetitia Casta, Sean Penn, Jack Nicholson, John Malkovich, Benicio Del Toro, Frances McDormand sont notamment attendus sur la Croisette pour ce 54e Festival de Cannes.

Vingt-trois films de 12 pays, dont quatre français, seront cette année en compétition pour succéder à «Dancer in the Dark» au palmarès de la Palme d'Or. Les films français sont «La Répétition», de Catherine Corsini, avec Emmanuelle Béart; «La Chambre des officiers», de François Dupeyron, avec André Dussolier, Sabine Azéma et Eric Caravaca; «Roberto Succo», de Cédric Kahn, avec Stephano Cassetti et Isild Le Besco; et «Va savoir», de Jacques Rivette, avec Jeanne Balibar, Sergio Castellitto, Marianne Basler et Hélène de Fougerolles.

Parmi les films étrangers, les principaux sélectionnés sont «Mulholland Drive», de l'Américain David Lynch; «The Pledge», de l'Américain Sean Penn, avec Jack Nicholson, Benicio Del Toro, Mickey Rourke; «The Man Who Wasn't Here», des Américains Joel et Ethan Coen, avec Frances McDormand et Billy Bob Thornton; «Shrek», film américain d'animation d'Andrew Adamson et Victoria Jensen.

Sont également sélectionnés «Taurus», du Russe Alexandre Sokourov; «Je rentre à la maison», du Portugais Manoel de Oliveira, avec Michel Piccoli, Catherine Deneuve et John Malkovich; «La Chambre du fils» de l'Italien Nanni Moretti; «La Pianiste», de l'Autrichien Michael Haneke; «Millennium Mabo», du Taiswanais Hou Hsiao-hsien; «De l'eau tiède sous un pont rouge», du Japonais Shohei Imamura; «Eloge de l'amour», de Jean-Luc Godard qui concourra pour la Suisse.

Le film d'ouverture (en compétition) sera «Moulin-Rouge», de l'Australien Baz Luhrmann, avec Nicole Kidman et Ewan McGregor. En clôture (hors compétition) sera projeté «Les âmes fortes» du Franco-Chilien Raoul Ruiz, avec Laetitia Casta et Frédéric Diefenthal.

C'est l'actrice anglaise Charlotte Rampling qui présentera les cérémonies d'ouverture et de clôture. Le jury sera présidé cette année par la comédienne et réalisatrice norvégienne Liv Ullmann, et comprendra notamment Charlotte Gainsbourg, Sandrine Kiberlain, Mathieu Kassovitz et Philippe Labro.

Ce sont au total 1 798 films (854 longs métrages et 944 courts métrages) que le trio à la tête du Festival -son nouveau président Gilles Jacob, sa directrice générale Véronique Cayla et Thierry Frémaux, chargé de la sélection- a visionnés ces derniers mois, soit 30% de plus que l'an dernier.

Les tendances de ce Festival 2001 sont le maintien d'une forte présence des films asiatiques (déjà remarquée l'an dernier), un retour en force des Américains (cinq films en compétition) et à un degré moindre un retour des Italiens (deux films). À noter également le premier film bosniaque en sélection, «No Man's Land», de Danis Tanovic.

Barbe Bleue en chansons Direct au coeur des enfants

Steve BERGERON
Sherbrooke

On a touché le coeur d'un enfant avec sa musique quand celui-ci fredonne une de vos chansons. Imaginez quand un professeur vous raconte qu'après avoir entendu Barbe Bleue chanter, au théâtre, *La Clef de la porte interdite*, un tout-petit du primaire chantonne cet air en déverrouillant son casier à l'école.

«Ça me fait encore sourire», avoue Michel G. Côté, auteur de la trame sonore de la pièce *Barbe bleue*. Cette création du Petit Théâtre de Sherbrooke, qui a connu un fort succès depuis deux ans, reprend la route pour une troisième année ce printemps.

«Après Sherbrooke ce week-end, nous faisons Hull, Montréal, Joliette, Saint-Jovite et Granby. En tout, nous redonnons une trentaine de représentations», résume celui qui est aussi codirecteur artistique du Petit Théâtre de Sherbrooke.

«Ça peut sembler drôle qu'un compositeur dirige une troupe de théâtre. Il faut savoir que, pendant que j'étudiais l'histoire à l'Université de Sherbrooke, je me tenais beaucoup avec les étudiants de la défunte option théâtre. J'étais alors musicien autodidacte, et j'avais même un band de jazz.»

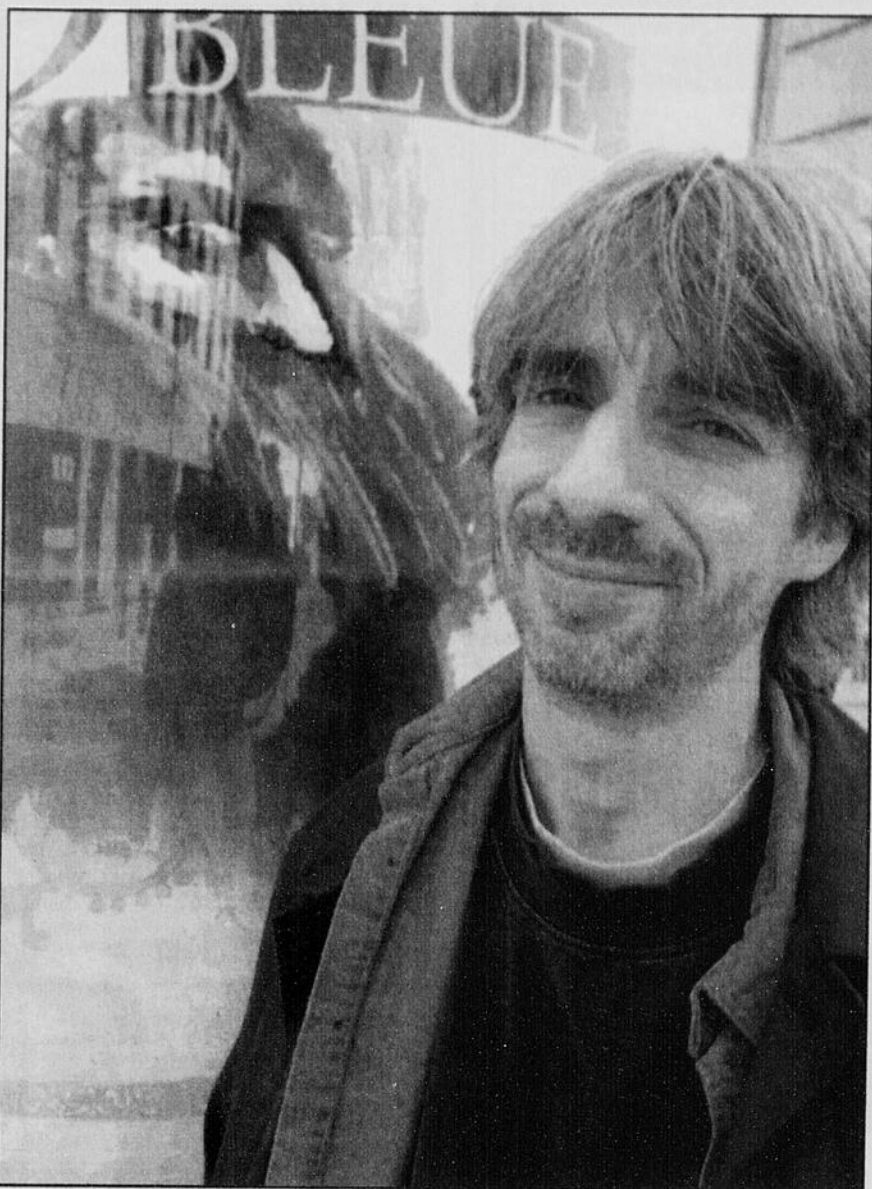
Michel G. Côté a signé sa première trame sonore théâtrale en 1983, puis s'est toujours tenu près du monde théâtral. Jusqu'à ce que le goût de s'y engager davantage s'impose. En 1991, il fonde avec Isabelle Cauchy le théâtre Entre chien et loup, celui-ci ayant par la suite fusionné avec le Sang Neuf en 1997.

Faire partie de la tournée

«Composer la musique d'une pièce pour enfants n'est pas différent d'une pièce pour adulte. On part du texte dans un cas comme dans l'autre», précise Michel G. Côté.

La différence, c'est qu'il préfère de beaucoup jouer en direct pendant la pièce, plutôt que d'enregistrer sa musique une seule fois sur une bande magnétique. Heureuse conséquence: c'est lui, et non une cassette, qui part en tournée avec les comédiens et les techniciens.

«Je dois donc être très concentré sur ce qui se passe sur scène. L'énergie n'est pas toujours



Imacom, Jocelyn Riendeau

la même. Les déplacements ne sont pas toujours aussi précis. Placé dans mon coin, dans la salle, je peux observer tout ça.»

Barbe bleue comporte une douzaine de chansonnettes. «Le défi du théâtre musical, c'est d'insérer des chansons dans le texte sans que cela se sente, sans que l'on voie les coutures. Il faut que ça coule.»

Michel G. Côté a également à son actif la musique des pièces *L'Épopée de Gilgamesh*, *Lili* (comportant la musique d'un quatuor à cordes), *Destination Dragon* (un opéra-bouffe de 50 minutes) ainsi que la reprise de *Môman* de Louise Dussault. Il travaille aussi régulièrement avec la troupe de danse estrienne Sursaut.

Si Catherine Sénart enfle à nouveau le costume de l'épouse de Barbe Bleue dans cette troisième tournée, Stéphane Brûlotte sera remplacé par Jean-François Poirier dans le rôle du vil pirate.

Barbe Bleue est de retour vendredi et samedi, au Petit Théâtre de Sherbrooke. Dans un coin de la salle, Michel G. Côté interprétera en direct la musique de la pièce, qu'il a composée. Petits et grands y retrouveront Catherine Sénart dans le rôle de l'épouse de Barbe Bleue, et Jean-François Poirier dans la peau du vil pirate.

BARBE-BLEUE
pour les 8 à 12 ans et la famille

20 avril - 19 h 21 avril - 14 h
texte: Isabelle Cauchy
musique: Michel G. Côté
mise en scène: Louise Dussault
avec: Catherine Sénart, Jean-François Poirier

(819) 346-6650

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

CE SOIR

20 avril: JEAN-MICHEL ANCTIL

21 avril: MARIO PELCHAT

24 avril: SOL «LE FIER MONDE»

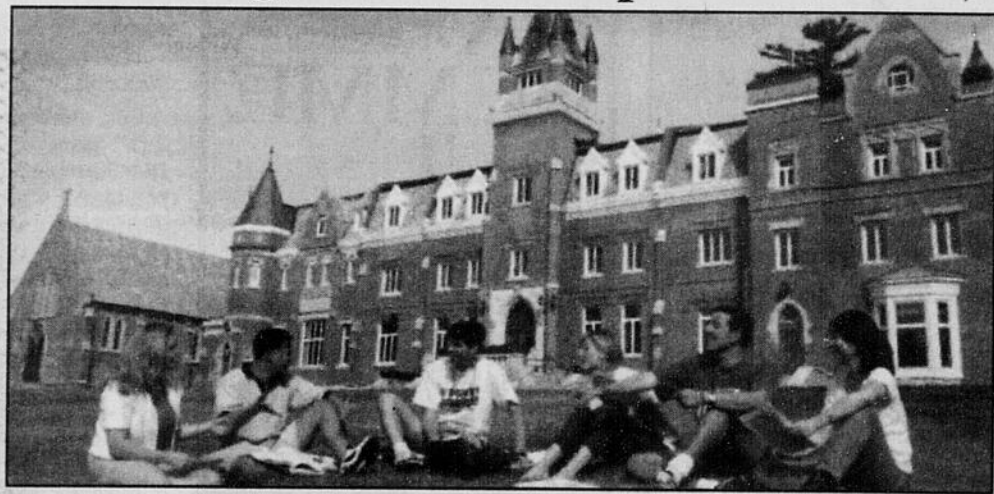
2 mai: LA MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR

16 mai: PATRICK HUARD

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
820-1000

IGR, CITE, La Tribune, CHU630

L'anglais à Bishop's cet été



Apprenez l'anglais à Bishop's!

Inscription et classement : 23 & 24 avril & 2 mai, 2001

Offert cet été

- Différents niveaux de cours axés sur la conversation
- Cours généraux : Débutant, intermédiaire et avancé
- Cours spécialisés : Grammaire I

- Deux soirs par semaine (18h30 à 21h30) durant 6 semaines
- Professeur(e)s Universitaires chevronné(e)s
- Compréhension auditive et expression orale
- Vocabulaire et expressions courantes
- Grammaire corrective
- Laboratoire de langues informatisé gratuit

50% de réduction pour les aînés (+65 ans)
Début des cours : 2 ou 3 mai et 18 ou 19 juin, 2001

Programmes d'immersion

- ▶ 19 ans et plus (programme de 5 semaines) 21 mai au 22 juin
- ▶ 16 & 17 ans (programme de 5 semaines) 2 juillet au 3 août
- ▶ 18 ans et plus (programme d'une semaine) 8 juillet au 10 août



Université Bishop's - Éducation Permanente
Lennoxville (Québec) J1M 1Z7
1-800-567-2792 poste 2670
(819) 822-9670 contedu@ubishops.ca

45054

Les spectacles

LE VIEUX CLOCHER **Le Ball** **Bleue**

Magog



BENOÎT PAQUETTE
IMITATEUR-HUMORISTE
UN POUR TOUS!

DERNIÈRE LE SAMEDI
21 AVRIL

"Benoît Paquette a fait crouler la foule par ses imitations très réussies de Guy A. Lepage, de Jean-Marc Parent et de la famille Paré (La Petite Vie). Pour ma part, c'est le meilleur imitateur qu'il m'a été donné d'apprécier depuis bien des années."

Pierre O. Nadeau, Journal de Québec
22 mars 2001

RÉSERVATION :
847-0470
LaTribune

La harpiste Lucie Gascon aime tous les styles

La musicienne offrira un concert dimanche à l'église Sainte-Élisabeth de North Hatley

Élise GIGUÈRE
Sherbrooke

Trop rares sont les occasions où l'on peut écouter de la harpe. Mais ce dimanche, à 11h45 à l'église Sainte-Élisabeth de North Hatley, on pourra voir et entendre la harpiste Lucie

Gascon jouer de cet instrument mythique. Le concert aura lieu dans le cadre du Festival du Lac Massawippi. Lucie Gascon arrive d'ailleurs en Estrie avec un tout nouvel album dans ses bagages. Depuis une quinzaine de jours, on peut se procurer son sixième opus, *Reflets*, chez les disquaires. «Le disque s'intitule ainsi, car il reflète

beaucoup ma personnalité et il regroupe tous les styles de musique que j'aime bien, du classique jusqu'au jazz», mentionne-t-elle. Du jazz à la harpe? «Ce n'est pas facile, mais c'est très beau!», explique Mme Gascon. D'ailleurs, la pièce jazz de l'album, *Corolles d'automne*, a été composée spécialement pour elle par Georges-Edouard Nouel, un pianiste et compositeur d'origine martiniquaise.

de jouer à l'église Sainte-Élisabeth. Quand on parle d'opus pour désigner l'album *Reflets*, le mot n'est pas trop fort puisque Lucie Gascon a composé quatre des 12 pièces qu'on retrouve sur le disque. «Je suis contente, parce que mes compositions sont des pièces très aimées. On les entend beaucoup à la radio. Je n'avais pas prévu en jouant pour North Hatley, mais je pense bien en faire une ou deux...»

En plus de ses compos, Lucie Gascon interprétera, entre autres, une Sérénade de Schubert, des variations sur un thème de Mozart et «une pièce superbe de Bocha». «La majorité des pièces ont été écrites pour harpe seule», indique-t-elle.

Voilà déjà 20 ans que Lucie Gascon fait carrière comme harpiste soliste. En plus des albums et des concerts, elle a animé de nombreux ateliers dans les écoles pour faire découvrir la douce musique de son instrument. Au fil des ans, c'est plus de 5000 écoles qu'elle a visitées.



Imacom, Martin Blache
La harpiste Lucie Gascon sera en concert ce dimanche, 22 avril, à 11h45, à l'église Sainte-Élisabeth de North Hatley. Le concert est présenté dans le cadre du festival du Lac Massawippi.

«On n'a pas souvent l'occasion d'entendre la harpe seule. Les élèves adorent en voir jouer», note celle qui donne aussi des cours et anime des classes de maître.

Il y a cinq ans, un accident a bien failli mettre en péril la carrière de Lucie Gascon. «J'ai été blessée au visage et à la main droite. Mais je m'en suis très bien sortie.» Heureusement, ses doigts de fée ont été guéris et continuent de faire sonner les cordes de son instrument.

« UNE DÉMENCE INSPIRÉE ! »
- Mark S. Allen, KMAX-TV

TOM GREEN VA TE FAIRE FOUTRE FREDDY !

CETTE FOIS-CI, VOUS NE POUVEZ PAS ZAPPER.

www.tomgreen.com/freddy

DÈS AUJOURD'HUI! CINÉMA 9

SON DIGITAL LAISSER-PASSER REFUSÉS

Des compositions de son cru
L'album a été enregistré dans une petite église de Boucherville. «Ce sont les meilleures places pour faire ressortir la sonorité de la harpe», indique la musicienne de renom, qui s'est dit ravie

LA MAISON DU CINÉMA

Salles à GRADINS, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE

- LES GLANEURS ET LA GLANEUSE (G) D'AGNÈS VARDA
1h05 - 3h15 - 7h05 - 9h10
- LA FEMME QUI BOIT (G) É. GUILBAULT / L. PICARD
1h05 - 3h15 - 7h05 - 9h10
- TABOU (G) NAGISA OSHIMA / S. OSHIMA
VEN. & LUN. À JEU.: 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20
SAM. & DIM.: 7h00 - 9h20
- LE PLACARD (G) DANIEL AUTEUIL / GÉRARD DEPARDEU
1h15 - 3h35 - 7h15 - 9h15
- CHOCOLAT (G) J. BENOÎTE / J. DEPP
VEN. & LUN. À JEU.: 12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h30
SAM. & DIM.: 8h30
- LE JOURNAL DE BRIDGET JONES (G) RENÉE ZELWEGER
1h10 - 3h25 - 7h10 - 9h25
- TIGRE ET DRAGON (G) CHOW YUN FAT
12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h30
- CARTEL (G) JOHNNY DEPP
12h50 - 3h25 - 6h50 - 9h25
- LE MASQUE DE L'ARAIGNÉE (G) MORGAN FREEMAN
1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20
- ESPIONS EN HERBE (G) ANTONIO BANDERAS
SAM. & DIM.: 1h20 - 3h30 - 6h45
- POKÉMON 3: LE FILM (G)
SAM. & DIM.: 1h00 - 3h20

63, KING OUEST, 566-8782

Les GLANEURS et la GLANEUSE

(GOLDEN RUGO Festival International de Chicago) (PRIX MÉLIÈS Syndicat français de la critique) (PRIX DU PUBLIC FCM) (GOLDEN ALEXANDER Festival de Thessalonique) (PRIX ARTE DU MEILLEUR DOCUMENTAIRE Européen 2000)

« On le savoure et on le mérite. Une oeuvre d'art d'une vitalité saisissante... d'une grande dame du cinéma appelée Agnès Varda. »
Océane Tremblay, LE DEVOIR

« Une raconteuse extraordinaire. »
Paul Villeneuve, JOURNAL DE MONTRÉAL

« Mérite bien toute la reconnaissance dont il a fait l'objet. »
Mire-Josée Gosselin, LA PRESSE

« Un film exceptionnel. C'est un grand film. Un des meilleurs de l'année. »
Juliette Poiré, USO

CINE TAMARIS présente un film d'AGNÈS VARDA

musique JOANNA BRUZDOWICZ + PIERRE BARBAUD + GROUPE Océan + WERTHEIMER + KLUGMAN production CINE TAMARIS avec la participation du CNC, de la PROCIREP et de CANAL + distribution FILM TONIC

DÈS AUJOURD'HUI! MAISON DU CINÉMA

Horaires: 1h05 - 3h15 - 7h05 - 9h10

SON DIGITAL

www.filmtonic.com

UN NOUVEAU FILM DES CRÉATEURS DE QUATRE MARIAGES ET UN ENTERREMENT ET NOTTING HILL.

« On ne peut s'empêcher de rigoler. »
Odile Tremblay, Le Devoir

RENÉE ZELWEGER COLIN FIRTH HUGH GRANT

LE JOURNAL DE BRIDGET JONES

version française de BRIDGET JONES'S DIARY

L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

www.allianceatlantique.com

JOSIE FAIT FUREUR !

JOSIE ET LES PUSSYCATS

www.josieetlespussycats.com

À L'AFFICHE! ROCK FOREST SON DIGITAL

CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS 43491

REMISTAR La Tribune

Invitent 100 personnes à une représentation du film

Patrick TIMSIT Thierry LHERMITTE

LE PRINCE DU PACIFIQUE

DES PRODUCTEURS DE UN INDIEN DANS LA VILLE. un film de Alain CORNEAU

Pour participer, remplissez le coupon et retournez-le à l'adresse suivante:

Concours «LE PRINCE DU PACIFIQUE» LA MAISON DU CINÉMA 63, King Ouest, Sherbrooke, Québec, J1H 1P1

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone: _____

Tirage de 50 laissez-passer doubles le 23 avril 2001. Les fac-similés seront refusés
Valeur approximative des prix: 600. \$ Les règlements du concours sont disponibles chez Remistar

À l'affiche dès le 27 avril

REMISTAR REMISTAR REMISTAR

www.remistarcorp.com

« L'ARAIGNÉE TISSE SA TOILE ET NOUS ATTRAPE UN GAGNANT... MORGAN FREEMAN EST UN VRAI RÉGAL DANS CE THRILLER. »
Liz Braun, TORONTO SUN

« LE MASQUE DE L'ARAIGNÉE EST UN POLAR INGÉNIEUX. »
Liz Braun, TORONTO SUN

MORGAN FREEMAN le masque de l'araignée

www.alongcameaspidermovie.com

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE CINÉMA 9 ROCK FOREST

43492 SON DIGITAL

CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS 13 ANS+ VIOLENCE

TOUJOURS #1 SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT

GAUMONT PRÉSENTE

DANIEL AUTEUIL GÉRARD DEPARDEU THIERRY LHERMITTE

LE PLACARD

UN FILM ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR FRANCIS VEBER

MICHELLE LAROQUE MICHEL AUMONT JEAN ROCHEFORT ALEXANDRA VANDERNOOT

L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL SON DIGITAL

ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

Le livre et le Musée
La journée mondiale du livre et du droit d'auteur qui sera célébrée ce lundi, 23 avril, sera soulignée de façon particulière pour le grand public ce dimanche, de 12h30 à 16h30, au Centre Léon-Marcotte du 222 de la rue Frontenac.

L'invitation vise à venir bouquiner en famille alors que l'équipe d'animation du Musée a préparé une journée digne du roman historique. Pour l'occasion, le public aura accès à un comptoir de troc tenu par un coupleur des bois et tous sont invités à apporter une des roches de leur collection pour la troquer, comme à l'époque des explorateurs français.

On recevra aussi un personnage légendaire dans le monde du livre à savoir Kili, le très sympathique crieur de livres, qui viendra raconter sa légende et expliquer son rôle à l'époque des explorateurs.

Le Sherbrookois Jonathan Guay lance un album de promotion

L'artiste sherbrookois Jonathan Guay, lauréat à trois reprises du prix du public à Cégeps en spectacle, franchit une nouvelle étape dans sa jeune carrière, en lançant aujourd'hui son premier album de promotion.

Cet événement se déroulera à l'occasion d'un 5 à 7, le vendredi 20 avril, au disco-bar L'Intrigue, 2655, rue King Ouest à Sherbrooke. L'album comporte trois compositions de Jonathan Guay, soit *La tequila du diable*, *Ne jamais s'arrêter* et *Oublier*.

Le lancement sera ponctué, à 18 h 30, par une prestation gratuite du jeune auteur-compositeur de 21 ans. Celui-ci s'est déjà produit devant plus de 600 personnes au Palais de Granby. Il a également brûlé les planches de la Maison de la culture de Waterloo et du Vieux Clocher de Sherbrooke.

Les places sont limitées. On peut réserver des billets au 348-5449.

FESTIVAL DE CANNES 2001 SEMAINE INTERNATIONALE DE LA CRITIQUE

Geneviève Royer, The Gazette

«Un film extrêmement touchant... Élise Guilbault est magnifique.»
- Minou Petrowski, Montréal Express, Radio-Canada

«Un excellent film.»
- Michel Coulombe, Radio-Canada

LA FEMME QUI BOIT

ÉLISE GUILBAULT LUC PICARD

UN FILM DE BERNARD ÉMOND

DÈS AUJOURD'HUI! MAISON DU CINÉMA

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL SON DIGITAL

GOHATTO TABOU

«★★★★»
UN TRES GRAND MOMENT DE CINÉMA

UN FILM DE NAGISA OSHIMA
SELECTION OFFICIELLE FESTIVAL DE CANNES 2000

L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL SON DIGITAL

Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999

SEMAINE DU 20 AU 26 AVRIL
CARTEL (13 ans) Lun. au jeudi: 14h05, 18h40, 21h35 Vend. au dim.: 12h45, 15h45, 18h40, 21h35
VA TE FAIRE FOUTRE FREDDY (A venir) Lun. au jeudi: 14h, 19h, 21h40 Vend. au dim.: 13h, 16h, 19h, 21h40

L'ENNEMI AUX PORTES (13 ans+V) Lun. au merc.: 13h45, 18h35, 21h35 Jeudi: 13h45 Vend. au dim.: 12h35, 15h35, 18h35, 21h35
LE PLACARD (G) Lun. au jeudi: 14h, 18h55, 21h15 Vend. au dim.: 13h, 16h, 18h55, 21h15

POKÉMON 3: LE FILM (G) Lun. au jeudi: 14h, Vend. au dim.: 13h, 16h05
LE MASQUE DE L'ARAIGNÉE (13 ans+V) Lun. au jeudi: 14h10, 19h, 21h40 Vend. au dim.: 12h50, 15h50, 19h, 21h40

SACRÉS MACHOS (13 ans+Langage vulgaire) (G) Tous les soirs SAUF JEUDI: 21h40
LE JOURNAL DE BRIDGET JONES (G) Déconseillé aux jeunes enfants Lun. au jeudi: 14h05, 19h, 21h25 Vend. au dim.: 12h55, 15h55, 19h, 21h25
TRAFFIC (VF) (13 ans) Tous les soirs: 18h15, 21h20

JOSIE ET LES PUSSYCATS (G) Lun. et jeudi: 14h05, 19h, 21h15 Vend. au dim.: 13h, 16h, 19h, 21h15
ESPIONS EN HERBE (G) Lun. au merc.: 14h15, 18h30 Jeudi: 14h15 Vend. au dim.: 13h05, 16h05, 18h30

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES www.actionfilm.ca/cinema9

SECOURS-AMITIÉ-ESTRIE

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

564-2323

1-800-667-3841

7 jours 24 heures

Une lueur d'espoir

les annonces CLASSÉES

La Tribune Incontournable!

Suite des annonces classées de la page C-7

74 LOCAUX A LOUER

2 LOCAUX COMMERCIAUX et industriels 4060 604-4275 ou 564-4647

52 ALEXANDRE local commercial, 1100 P1 chauffé, eau chaude, stationnement. Tél. 565-8609

COMMERCIAL, INDUSTRIEL 900 à 2000 p2 Secteur achalandé 572-1202

INDUSTRIEL ET COMMERCIAL St-Esprit, le long de l'autoroute 10, minimum 4000 pi.ca., hauteur 18 pi. 565-3428, 821-1403

LOCAL ENVOI 1000 CARRES, commercial et industriel. Bi. Bourque, avec ou sans cour arrière. 572-0212 entre 13 h et 17 h

LOCAL INDUSTRIEL A LOUER à Sherbrooke, entre 2000 et 4500 pieds carrés. 564-2171

NORTH HATLEY Local commercial entièrement rénové. Disponible maintenant. Sa. mardi à frais vives 514-286-0665

77 CHAMBRES A LOUER

Chambre tout INCLUS Sauf tel dans grand apt pour session d'été 60\$/sem. 364-2510

LIBRE Ter MAI tout touri, 1500 m2, Spécial. 1305 Cabana, près Université. 564-8268

79 CHALET A LOUER

10 MIN. MT ORFORD: adorables maisons à louer ou à vendre, court ou long séjour, 1 km. piscines, motoneiges ou 4 roues, 2 à 6 c., meuble, literie, vaisselle, bois touri si désiré, forêts, lacs, paysages. Locations. Possibilité local commercial 40x50 ou garages. 688-0070

BORD DE L'EAU, superbe plage, 200 pi. piscine, divertissement vitré. Lac Sylvestre. Tél. 572-184, 563-9423

80 ENTREPÔTS GARGES A LOUER

★ ENTREPOSAGE ★ FLEURIMONT, GRAND-ŒS 15 allant jusqu'à 10,000 sacs 24 heures. Tél. 563-9732

82 BUREAUX A LOUER

2650 KING OUEST 1er étage, 450 pi divisés en 2 ou 3 bureaux. 1503 à 3505, murs chauffés, éclairé. 822-3308

BUREAU ET LOCAUX A LOUER 500 à 1000 pi ca GESTION GASTON LAVOIE 568-8220

85 VACANCES CONDOS

Partez en voyage l'esprit tranquille... Donnez plus de visibilité à votre annonce en utilisant nos illustrations. La Tribune, 564-2222

101 BICYCLETTES

VELO DE MONTAGNE DE VINCI cadre 25 1/2 Groupo XTR, fourches Shock Sid, Shimano, Hayes, jantes Cross Max Disk, 1 saison d'usage. 1750\$ 813-843-8072

VELO DE ROUTE Specialized Allez Comp 2000 cadre de 56 cm, un groupe ultraléger complet avec ou sans pédale utilisée 10 fois. 1900\$ nég. 822-1061

VENTE DE FALLIET! Vélo de montagne RM6, double suspension, freins à disque, feu arrière neuf. Meilleurs offre raisonnablement acceptée. 819-432-0699, 947-2422

102 TRACTEURS

CUB CADET 1650 Hydrostatique, tondeuse, soufflerie, rotoculteur. 2500\$. 566-9006

FORD 4000 DIESEL John Deere 2130 semi-direction. Tous les 2 sont bien chaussés et en bonne condition. 875-5254

TRACTEUR A PELOUSE comp. 48, 60, 150 h d'utilisation. Tél. 819-843-6263

TRACTEUR A PELOUSE 16 V, 2 cylindres, John Deere, LT166, 2000 hydrostatique à pied. Fin de garantie mai 2002. 3000\$. Tél. 837-0644

TRACTEUR BEAVER 4 P.M., 3 cyl., diesel, 16 h, 700 hrs, rotoculteur, débroussailluse, couvertes 3 pns, tondeuse 80 cm, 3 pns. Prix demandé: 7500\$. 819-845-2873, 1-418-563-9257

103 EQUIPEMENTS DE FERME

AGI-POMPE HOULE Attache 3 points pour fosse de 12 pi. Hélico agricole en fonte, tube de chargement de 25 pi., avec trap. 20% + P.T.O., 45 hp. Kit de refroidissement. Très bonne condition. 819-843-6263

TRACTEUR avec balles à balles ronds New Holland, faucheuse Kun, voiture à balles ronds. 1992, 1000 heures. 819-843-6263

105 TOUT-TERRAIN

3 ROUTES HONDA 200 1994, modèle, 3005. Tél. 833-0909

ACHETERAIS MINI-TRAIL, MOTOCROSS, 3 ROUTES ET 4 ROUTES. 50 CC et +, en bonne condition. 575-1836, 574-4943

ACHETONS 4 ROUTES 1986 à 2000. Payons comptant. On les déplace. 819-364-2378

KAWASAKI BAYOU 300 93 Suzuki 500, 4 X 4 1998, 1400 km, prix 6500\$. Soir. 823-2514, jour. 820-8644

105 TOUT-TERRAIN

VTT HONDA 300EX 1998 2 sprockets chaîne et batterie neuve, 4 pneus arrière, casque, prix 4000\$. Jour. 569-4410. Soir. 564-8798

YAMAHA BANSHOE 350 96 Très propre, filtre à air KN, pneus PNF, esthétique 2000 avec kit de collants Ceat. 4100\$ nég. 845-2215 ou 572-2044

YAMAHA GRIZZLY 1999 600 cc, coffre arrière, 6500\$. ARTIC CAT Panther 1990, 900\$ 864-7056

106 MOTOS SCOOTERS

1999 HARLEY DAVIDSON Sportster 1200 Custom, Aztec orange perlé, drag bars, pédales avant, beau coup de chrome, comme neuf. 23,640 km., 11,900\$ ferme. 819-837-0082

ACHETERAIS MOTO semi-trail semi-roule usagée et en bonne condition, entre 2000 et 3000\$. 1990, 1992, 565-2221

HARLEY DAVIDSON XLH Sportster 1200, 1997, 20 000 km. Tél. 819-839-3650

HONDA CBR 929R 2000, jeune, 2500 km, plusieurs extra. 12 000\$. 566-7559

HONDA INTERCEPTOR 1000, 1984, 55 000 km, bonne condition. 2000\$. 846-4221

HONDA MAGNA 750, 1982, prix 4000\$ nég. Tél. 532-1607, jour. 573-5509

HONDA SHADOW A.C.E. 1996, V4, 1000 cc, comme neuve, 8000\$. 7500\$. 565-1803

KAWASAKI NINJA 900 1985, 57 000 km. Tél. 832-3127

KAWASAKI VULCAN CLASSIC 1500 1998, 15 200 km, très bien équipée. 10 500\$. 346-2560

KAWASAKI VULCAN 1988, 1500 cc, 46 000 km, équipé. 4300\$. Apr 16 h. 348-0754

SCOOTER YAMAHA BWS 2000, bleu, servi un été. 2900 km, 1800\$. Demandez Dav. 819-832-3233

SUZUKI GSXR 750, 1986, 56 000 km, mc. A 1, bcp pns neuves, 2000\$. Nég. 91-9169

SUZUKI SAVAGE 650 CC, 1999, 10 000 km, comme neuve. 5200\$. Tél. 845-3447

TW200 1998, 1400 km, comme neuve. 3200\$. Tél. 573-2217

YAMAHA VIRAGO 1100 CC 1997, noir, comme neuve. 11 000 km. 864-7006, 864-9148

108 CAMIONS FOURGONNETTES

A VOIR FORD AEROSTAR 8 avec marchepied, car et mc. A-1, 155 000 km, 2000\$. 846-1536, 825-8541

DAKOTA 1990, auto, 6 cyl., King Cab, bien équipé, pas de rouille, mc. A-1, 2950\$ nég. 843-5719, répondre.

DODGE DAKOTA 1988 x 4, 4 portes, 130 000 km, 1900\$. (réel), 2000\$. Tél. 566-0393

DODGE GRAND CARAVAN 1999 Edition spéciale, garantie août 2002, bal restant de 13 mois, 3288/mois. 569-5896

FORD EXPLORER 4 X 4 V6, 1997, 135 000 km, vitres élect., air climatisé, ABS, antidive, mc. A-1, 1900\$. 845-3745

FORD VILLAGER LS 1994, 111 500 km, très propre, entretien mécanique impeccable. 9900\$. 569-3297, 821-0540

FORD WINDSTAR GL 1996 x 4, vitres élect., air, antidive, démarrage à distance, 10 855\$. 569-6119, jour. 573-8091

ISUZU RODEO 1998 4x4, modèle LS, noir, tout équipé, 49 000 km. 24 900\$. 566-9598

PICK-UP MAZDA 1999 B-3000, 42 000 km, noir, boîte fermée. Fibroc. 12 500\$. 562-1552 ou 562-4317

PICK-UP NISSAN Costard '94, 4x4, moteur 2.4 litres, manuel, parfaite condition, 9995\$. 450-532-2074, après 18h

PICK-UP TOYOTA 84 surélévée, 42 000 km, noir, boîte fermée. Fibroc. 12 500\$. 562-1552 ou 562-4317

PLYMOUTH VOYAGER '94, 7 passagers, air climatisé, régulateur de vitesses, vitres teintées, volant ajustable, 182 000 km. Excellente condition, facture à l'appui. 5300\$. 564-1349, laissez message. 822-9941, pag.

MAZDA 323, 1992, 157 000 km, 5 vitesses, très bonne condition. 3250\$. 750-7006

MAZDA 323, 1991, 135 700 km, très bonne condition, 3500\$ nég. Tél. 843-0993

MAZDA 626 93, 5500\$ nég. 820-1546 / Cell. 560-2588

NEON 1995, 126 000 km, couleur vert émeraude, moteur DOHC, 1500 forces, 4 pneus d'hiver, air, plusieurs pièces neuves. 7500\$. Aussi Nissan Micra 91, 6000\$. 573-8492, 432-2333

NEON 98, 4 portes, automatique, blanche, 81 000 km, pneus d'hiver, anti-vit., démarrage, air. 8200\$. 829-0740

109 PICES D'AUTOS ET CAMIONS

GARAGE A. CHOUINARD 34 ans d'expérience, mécanique générale, 355 heures. Suspension, direction, silencieux, transmission de moteur et transmission. Pour estimer: 819-845-4474

110 AUTOS A VENDRE

1990 TOYOTA TERCEL 147 000 km, motor 5 vit., 15 000\$. Tél. 563-4333

1993 DODGE, STEAL PH RT, 94 000 km, V 6, 5 vit., 24 valves, 2 équipée, Jume boi la ser, 3 antivol, démarrage, dist. 8, 1000\$. 564-1349, laissez message. 822-9941, pag.

110 AUTOS A VENDRE

2 SUBARU JUSTY 4X4, 1992-93, 45000\$ pour les deux 573-7737

ACHETONS AUTOS, Vendons pièces usagées. Pièces d'auto Fleurimont. 564-5020

ACHETONS AUTOS pour pièces ou rebut. Vendons pièces. Récupération RC 568-0031

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS. Vendons pièces usagées. 569-0733

ACURA INTEGRA GS 1992, manuelle, achetée neuve en 93, très propre, 1 équipée, 4 p., 150 000 km. 819-879-4434

ACURA INTEGRA LS 1994, 1 équipée, aut., 87 000 km, comme neuve. 10 900\$. 846-1025

ACURA INTEGRA 1992 manuelle, blanche, 4 portes, mag. condition. A-1. "Headers" silencieux sport. 569-8869, pag. 845-2215 ou 572-2044

BUICK CENTURY 1998 V-6, 1 équipée, air, CD, 70 000 km, bal gar Nissan. Auto René Charlier. Lamoignonville. ** 562-6133 **

NISSAN MAXIMA DX 1996 * Condition A1, couleur vert forêt, antirouille tous les ans, mag. V6 très économique. 15 800\$ nég. 821-4836, pag. 348-3418

OLDS CUTLASS SUP. SL 90 3.1, 178 000 km, équipée, 4 p., propre, mc. A1, très éco. (dém.). 3750\$. 564-1134

PLYMOUTH SUNDANCE 1988 * gris, 4 portes, 142 000 km, automatique, 1200\$. Tél. 563-4590

PONTIAC GRAND AM 1997 V-6, équipé au complet + démarrage, dist., 86 000 km, 9500\$. 819-567-7055

PONTIAC SUNFIRE GT 1999 convertible, 30 000 km, balance garantie. GM, prix 19 500\$. 820-8978

SATURN SL1 1993, 141 000 km, transm. manuelle, vit. antirouille, très bonne cond. 4500\$. Dem. 346-8118

TOYOTA CAMRY 1990 tout équipé, en bonne condition. 2700\$. Tél. 563-8646

TOYOTA COROLLA SL SPÉCIALE 1997, 4 portes, 159 969 km, couleur noire, bien équipée, 7500\$ nég. 345-0288

TOYOTA SUPRA TARGA 1988 tout équipé, en bonne condition. 2700\$. Tél. 563-8646

TOYOTA TERCEL 1993, convertible, A1, prix 4300\$. 846-3445

TRACKER 1991 bonne condition, prix demandé 4200\$. Tél. 563-5263, 573-5643

TRACKER 1998, 69 000 km, man. 5 vit., 4 portes, tout rigide, 12 900\$. Apr. 17 h. 819-572-5274

TRANS-AM 1996 moteur 305 auto, T-Top, prix 1900\$. Tél. 569-2920, 820-2622

TRÉS BELLE CAMARO, RPO, couleur noir, 5.0 L, auto, bien équipée, 135 000 km, 7800\$ nég. Dany au 846-1915

VW JETTA 1999, argentée, aut., 37 800 miles, éco. cond. à voir au 1800, chemin Gai Vin, Fleurimont. 819-868-4203, 842-1630

111 VEHICULES 5000TS ET MOINS

CHEVROLET CAVALIER 1995 4 portes, 5 vitesses, silencieuse. 4300\$. 846-1130

GEO METRO 1994, 4 portes, automatique, 2995\$. HUNDAI SCOOPI 1993, 2 portes, automatique, 2995\$.

HUNDAI SCOOPI 1992, 4 portes, manuelle, 1500\$. PONTIAC SUNBIRD LE 1991, 3.1 litres, 2 portes, aut., 2995\$.

HUNDAI EXCEL 1991, 4 portes, manuelle, 1500\$. CHEVROLET CAVALIER 224, 1989, 4 portes, manuelle, 1500\$.

HUNDAI EXCEL 1988, 2 portes, manuelle, 995\$. OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME INTERNATIONAL, 1988, 2 portes, 2995\$.

Prenails échange. 875-1836, 474-9943

À VOIR! MAZDA 323 1993, 2p., man., 3995\$. 564-4685 ou 563-4924

CAVALIER 2.4 1991, Noire, 127 500 km, 4 pneus d'hiver, 4 d'été, mécanique A1, plusieurs pièces neuves. 4000\$. 864-1130

CHEVROLET LUMINA 1993 auto, 1.9, 153 000 km, 4350\$. Tél. 821-4137

EAGLE TAHOE 1990 bonne condition, 121 000 miles, 3700\$. négociable. Demandez Yvan. 564-0470

FORD TAURUS 1994 * blanche, vitres teintées, très belle, bonne condition, moteur 3.8 litres, 4900\$. 821-0342

HONDA ACCORD LX Coupé 96 182 000 km, manuelle, très propre, 4 pneus d'été et d'hiver, très éco. 2300\$. 827-2724

HONDA CIVIC 1989 4 portes, 210 000 km, pneus d'hiver + 4 mag. 6500\$. Tél. 573-2924

MERCURY SABLE 1992 3.8 L, automatique, inspection technic. sept. 2000, en très bonne condition. 3000\$. 565-9190

NISSAN MULTI pour les pièces. PONTIAC 86 pour les pièces. 1500\$. 826-5424

OLDS CUTLASS SUPREME 1984 117 000 km, bonne mécanique, bonne condition. 1200\$. 846-4221

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1986, peinture et plusieurs pièces neuves. 1500\$ nég. Tél. 572-0079

PLYMOUTH VOYAGER 1992 * excellente condition, 162 000 km, 4400\$. Nég. 821-0342

SUZUKI SWIFT 1991, 4 p. Sedan, aut., plusieurs pièces neuves. 7500\$. Aussi Nissan Micra 91, 6000\$. 573-8492, 432-2333

111 VEHICULES 5000TS ET MOINS

VOLKS. FOX 89 bonne cond. 1200\$. 563-9627

VOLKS FOX 1991 manuelle, 2 portes, bue, bonne cond. 1800\$ nég. 563-3604

112 VEHICULES A LOUER

AUBANE LOCATION D'AUTOS BEAULOU Auto usagées, récentes à bas prix. Tél. 845-4530, 821-6296

113 VEHICULES MOTOCISSES

WINNIPEG 1986 27 pi, classe A, 40 000 m, équipée de A à Z, impeccable. 819-569-5450

115 VEHICULES ANTIQUES

CHEVROLET IMPALA 62 très propre. Tél. 820-0626

116 BATEAUX YACHTS

BATEAU 14 PI avec moteur 15 forces, sièges avant, remorque. Bateau 16 pi, avec moteur 40 forces, remorque, sièges pivotants, coffre, toilettes, radio. 819-849-3249

BATEAU PÊCHE BASSBOAT 40 Espadon 1990 avec motor. 20 hp remorque, très propre. 4500\$. 845-3114

CHALOUPE ALUMINIUM Espadon 16 pi, plancher plat, table, sonar, pompe à eau, console, bancs pivotants, coffre, toilettes, remorque. Moteur 20 forces. Eau douce, 2 réservoirs, batterie 12 volts. Automne. 3600\$. 819-564-2659

CHALOUPE DE PÊCHE 15 pieds Espadon, 2 moteurs, équipée de A à Z pour la pêche. 569-3321

136 MACHINES A COUDRE

MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES Location plain et overlock, 75\$/mois pour les 2. Pour plus de renseignements: HERBERT INC. Vente, location, réparation. 564-3904

SURJETUSES 5 FILS, Suruba 757 2000, 4 mois d'usage, plans techniques, garantie, 900\$. Sans électronique Singer 591, très bonne condition. 1800\$. Les prix sont nég. Tél. 833-0909

137 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIÉE Gr. 8-10, broderie anglaise, collection "St Patrick", Achelle Plaza St-Hubert, Payée 1600\$ pour 825-4216

VENTE DE FERMETURE Vêtements d'enfants 0-14 ans. Vente, location, réparation. 1189, 12e Ave Nord, Fleurimont. 346-4007

140 DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS anciennes rondelles, masques et autres souvenirs de hockey et baseball. 838-4454 après 18h

142 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

MAISON DE DISQUES Recherche musiciens pour studio et spectacles. 569-8281

PIANO Cabinet Grand Casp. 7008. Très propre. Tél. 884-5488

PIANO D'APP. NEWCOMBE. Prix: 1000\$. Tél. 843-1941 après 15 h

PIANO MCILLAM antique avec pattes de lion. 700\$. 843-8162

143 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

PLANCHERS DE BOIS FRANC Chine, fibre, érablé, meier, etc. Escaliers rampes 1-800-453-2457

145 ORDINATEURS

ORDINATEURS PENTIUM Système complet, Windows, Office. Internet. 3258, 346-8958

Le plus grand choix d'ordinateurs usagés en estrie. Dernière chance, programme. Branchez les familles! 868-3338

147 EQUIPEMENTS DE RESTAURANT

A VENDRE: équipement de restaurant et de bar comprenant: panneaux, enseignes lumineuses, tables, forêts, comptoirs multiples, fritieuses, plaques chauffantes, tables et chaises de bar, poêles, tables et chaises de terrasse, etc. 573-3211 ou 565-5739

157 MUSICIENS GROUPES

CHANTEUSE-CHORISTE 509-0212 nég.

158 PERSONNEL DEMANDÉ

1 ANIMATEUR(TRICE) pour animer un spectacle. 569-9109

AIDE-ALIMENTATION Travail de nuit. Sadraster à Luc inc. 150, rue London, Sherbrooke. J1H 3M5 ou par télécopieur au 819-823-1921

COUTURIER(ÈRE) Fil à coudre et fermeture éclair à 50% de rabais chez Hébert inc. 151 De la 2e. 564-3939

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E) 40 heures/semaine. Temps plein. Recherche un PARTENAIRE. ACTIONNAIRE. Expérience non nécessaire. On formera le personnel. Pas dispendieux. Possibilité de financer l'investissement. Financier garanti. E-mail: ffilecumber@hotmail.com. 823-3018

COUPLE 30 ans et plus. Devra demeurer sur place. Expérience non requise. 566-8221

COUTURIER(ÈRE) Fil à coudre et fermeture éclair à 50% de rabais chez Hébert inc. 151 De la 2e. 564-3939

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E) 40 heures/semaine. Temps plein. Recherche un PARTENAIRE. ACTIONNAIRE. Expérience non nécessaire. On formera le personnel. Pas dispendieux. Possibilité de financer l'investissement. Financier garanti. E-mail: ffilecumber@hotmail.com. 823-3018

COUPLE 30 ans et plus. Devra demeurer sur place. Expérience non requise. 566-8221

221 DIVERS À VENDRE
VASTE CHOIX DE B.B.Q. de qualité supérieure...

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS
MEUBLES À VENDRE
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE ET TRÈS PROPRES...

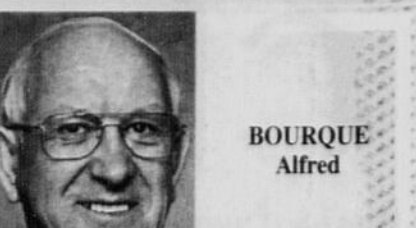
227 VENTES DE GARAGE EST
VENTE INTERIEURE au 675, 13e Avenue Nord...

BINGO BINGO BINGO
L'ADACIEUX
1652, rue Galt Est, Fleurimont

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
Au club de raquette

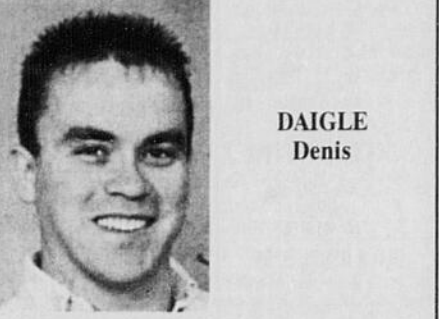
Décès, Remerciements

LEBLANC Marcel
À St-Hubert, le 9 avril 2001, est décédé monsieur Marcel Leblanc...



BOURQUE Alfred
Après une longue maladie, à Manchester, Connecticut...

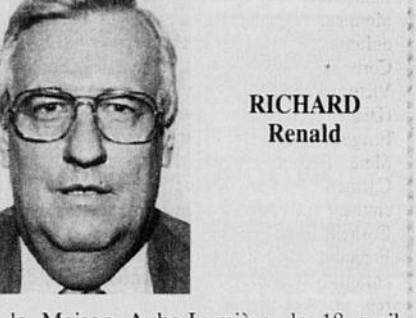
Complex funéraire Urgel Bourgie
8145 chemin Chambly, St-Hubert, Qc
Tél.: 514-735-2025, Téléc.: 514-735-8582



DAIGLE Denis
À Sherbrooke, le 16 avril 2001 est décédé monsieur Denis Daigle...

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872

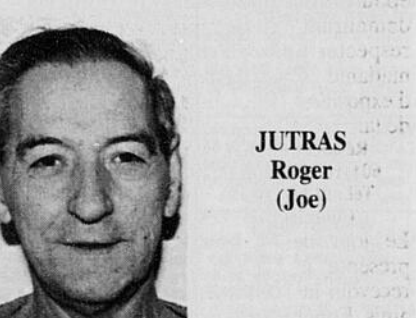
Après une longue maladie, à Manchester, Connecticut, le 31 mars 2001, est décédé monsieur Alfred Bourque...



RICHARD Renald
À la Maison Aube-Lumière, le 18 avril 2001, est décédé monsieur Renald Richard...

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872

À la Maison Aube-Lumière, le 18 avril 2001 est décédée madame Hélène Boucher à l'âge de 75 ans...



JUTRAS Roger (Joe)
À Sherbrooke, le 19 avril 2001 est décédé monsieur Roger (Joe) Jutras...

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872

Heures de visite: DIMANCHE le 22 avril 2001, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h...

ÉPHÉMÉRIDES

C'est le 20 avril 2001.
1999 - À Littleton, au Colorado, deux adolescents assainent 12 élèves de leur école secondaire...

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS
CONGÉLATEUR, POÊLE, frigo
lave-vaisselle, Peul vendre séparément...

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS
MOB. CUISINE ANTIQUE
en bois, comprenant: table, 6 ch. et buffet...

222 VENTES DE GARAGE
ROCK FOREST
GRANDE VENTE DE GARAGE
877 Haut-Bos, Rock Forest...

ENCAN
La maison de confiance pour les encans, c'est à Disraeli, Route 13...

CUISINIÈRE AUTONETTOYANTE, 4500 et REFRIGÉRATEUR
18 p. ou 5529, de marque Whirlpool...

223 MACHINERIE ET OUTILLAGE
CHARGEUR À BOIS
Sercio 8000 1985 avec cabine sur camion Ford 1983...

237 VENTES DE GARAGE AUTRES
MARCHÉ AUX PUCES INTERIEUR
877 Haut-Bos, Boul. Bourque...

ENCAN
RAPPEL pour la vente par encan de Lise et Charles Couture...

450 ELECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES
À PARTIR DE 50 \$
Garantie • Livraison

225 COLLECTIONNEURS
REPLIQUES ESPAGNOLES D'ARMES ANCIENNES
1 fusil, 5 pistolets, 1 arbalète...

238 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaître l'avenir? ASTRO F. 983-9603

ENCAN
VOYAGE PURE
Don naturel, très précis, tarot, boule de cristal, etc. Huguette L. Bouchard...

227 VENTES DE GARAGE EST
21-22 AVRIL. Vente de garage et de déménagement...

227 VENTES DE GARAGE EST
21-22 AVRIL. Vente de garage et de déménagement...

241 ARTICLES DE BÉBÉS
COUCHETTE POUR ENFANT
5, et du Programme Accès Logis...

Abonnez-vous à LaTribune
564-5466

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

MUNICIPALITÉ de Martinville
233, rue Principale Est, Martinville (Québec)
JOB 2A0 930-5390

APPEL D'OFFRES

PROJET: RECHÈMAGE DE CHAUSSEÉ CHEMIN SAINT-ISIDORE (1,1 KM)
Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription « Soumission pour rechargement de chaussée... »

Lac-Mégantic
VILLE DE LAC-MÉGANTIC
TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS INFRASTRUCTURES DE RUE ET DÉCHARGES PLUVIALES
La Ville de Lac-Mégantic demande des offres de prix pour:

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 3752
À toutes les personnes qui, le 17 avril 2001, étaient domiciliées sur le territoire de la ville de Sherbrooke...

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

LaTribune à votre porte tôt le matin
564-5466
1-800-567-6955 (zone interurbaine)

Abonnez-vous à LaTribune
564-5466

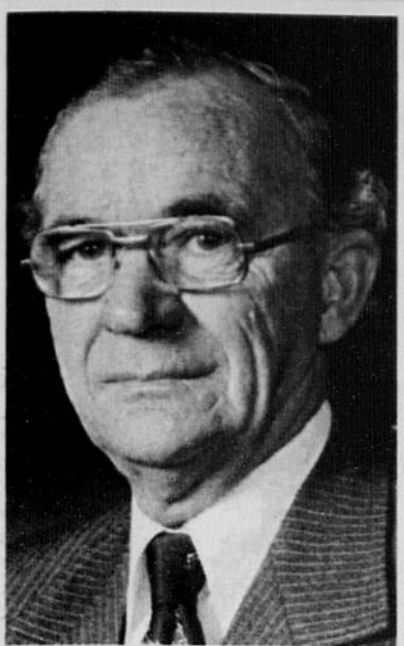
Abonnez-vous à LaTribune
564-5466

Suite des avis à la page suivante

Maison Funéraire des Cantons
 Louise Aïx
 Un accueil chaleureux avec respect et dignité

Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
 565-7646
 Encore plus près de vous



FORGUES Adrien
 Au Centre Hospitalier d'Asbestos le 18 avril 2001, est décédé monsieur Adrien Forgues, à l'âge de 85 ans, époux de feu dame Agathe Pomerleau, demeurant à Asbestos. Monsieur Forgues repose à la:

Résidence funéraire
 Fréchette & Desrochers
 560, 1ère avenue, Asbestos (Québec)
 Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
 Noël Fréchette, président
 Sylvie Fréchette, directrice.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 21 avril 2001, à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-Toutes-Joies. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Forgues laisse dans le deuil ses enfants: Mme Andréa Forgues (Gaston Corbell), Asbestos; M. François Forgues, Victoriaville; M. Mme Jean-Marc Forgues (Diane Daigle), Princeville; Mme Denise Forgues (Aurèle Forgues), Fleurimont; Mme Rachel Forgues, Rock Forest; Mme Carmen Forgues (Guy Genest), St-Hyacinthe; ses petits-enfants: Manon, Chantal Corbell; Martin Forgues; Philippe, Steve, Fredette; Guy Bergeron; ses arrière-petits-enfants: Noémie Forgues-Allard; ses frères et sœurs: M. Mme Gérard Forgues (Jacqueline Morin), Asbestos; Mme Dorothee Forgues (feu Émilien Manseau), St-Adolphe; M. Mme Donat Forgues (Antoinette Baron), Rouyn Noranda; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Jean-Émile Pomerleau (Yvette Lemieux), Ascot Corner; M. Mme Noël Pomerleau (Berthe Lemieux), Sherbrooke; M. Mme Wilfrid Pomerleau (Cécile Bellerose), Sherbrooke; Mme Marie-Anne Caron Forgues (feu Albert), Lewiston Maine; Mme Cécile Chabot Forgues (feu Lucien), Asbestos; Mme Martha Breton Forgues (feu Wilfrid), Port Colborne, Ont.; ainsi que de très grands amis: Marielle Dubois, Jean-Pierre et Louise Roy; plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins prolongés pour les bons soins prodigués à monsieur Forgues.

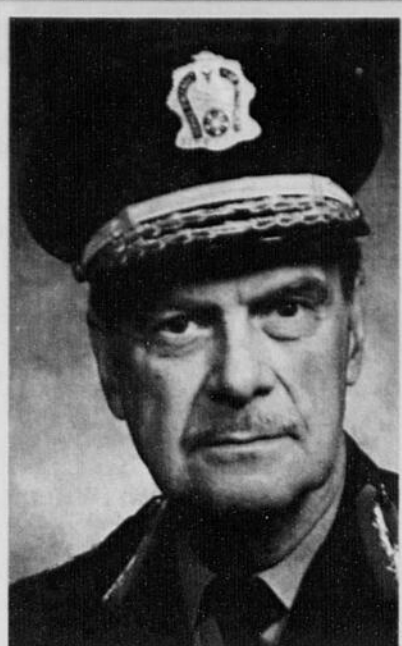


COURCHESNE Simone (Hardy)

À Sherbrooke, le 17 avril 2001 est décédée madame Simone Hardy à l'âge de 82 ans, épouse de feu Roland Courchesne, demeurant à Rock-Forest. Afin de respecter les dernières volontés de madame Courchesne, il n'y aura pas d'exposition. Funérailles sous la direction de la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
 Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église dès 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, en présence des cendres, vendredi le 20 avril 2001 à 11 h en l'église St-Roch de Rock-Forest. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Courchesne laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Madeleine Bruneau); Pauline (Roger Samson); Huguette; Jean-Marc (Jeannette Mahan); Bertrand (Johanne Rousseau); Louise (Denis Roy); Daniel; ses 12 petits-enfants; 7 arrière-petits-enfants; sa sœur: Gisèle Hardy-Schunke; ses beaux-frères et belles-sœurs: Hazel Hardy (feu Robert Hardy); Marie-Jeanne Courchesne-Pérusse; Bertha Courchesne-Lemire; Eudora Courchesne (feu Doria Courchesne); Albert Courchesne (Bella Dubreuil); Gracia Fortin (feu Simone Courchesne); ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille remercie tout le personnel des soins intensifs du 5ième étage du CHUS, Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à la FONDATION DU CHUS, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8.



BOUDREAU Francis
 À Sherbrooke, le mardi 17 avril 2001 est décédé monsieur Francis Boudreau à l'âge de 83 ans, époux de madame Yvonne Gagnon, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Boudreau repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 505, rue Short, Sherbrooke, Qc
 Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
 Louise Lanctôt, directrice générale
 Mario Lemaire, directeur.

Heures de visite: VENDREDI, 20 avril 2001 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, samedi le 21 avril 2001 à 10 h 30 en l'église du Précieux-Sang d'Ascot. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Boudreau laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lise Côté); Lise (Robert Bernier); ses petits-enfants: Marianne, Thierry (Cynthia Beaulne) et Brigitte Boudreau; Chantal, Nathalie et Pascal Bernier; ses 6 arrière-petits-enfants; son frère et ses sœurs: Thérèse (Gérard Gervais); Lorraine (Jean-Yves Boudreau); Gérard (Pauline Bégin); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Monsieur Boudreau fut au service de la Ville de Sherbrooke en tant que policier et pompier durant 42 ans ainsi que directeur du Service d'incendie de 1975 à 1982.

La famille désire remercier les directeurs ainsi qu'au personnel de la Résidence Brooks pour les bons soins et attentions prodigués à monsieur Boudreau. En guise de sympathie des offrandes de messe seraient appréciées de la famille.

GINGRAS Jacqueline

À son domicile de la rue Vimy, le 1er avril 2001, est décédée madame Jacqueline Gingras, à l'âge de 80 ans, fille de feu Émilien Gingras et de feu Marie-Rose Voyer, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 505, rue Short, Sherbrooke, Qc
 Tél.: 819-565-6455 - Téléc.: 819-564-7346
 Louise Lanctôt, directrice générale
 Mario Lemaire, directeur.

Funérailles, le samedi 21 avril 2001, à 11 h, en l'église Ste-Thérèse-d'Avila, coins King O et Victoria, Sh. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Gingras laisse dans le deuil sa sœur et ses frères: Marcel (Huguette Deslauriers); Robert (Paule Fortin); Lise (Robert L'Espérance) et Claude; son ami: Luciano Gattesco; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier M. Claude Charest et son équipe du CLSC SOC ainsi que le Dr André Jacques pour tous les bons soins et attentions prodigués à madame Gingras. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CLSC SOC, 50 rue Camirand, Sherbrooke, Qc. J1H 4J5 seraient très appréciés de la famille.



BRESSE Helena (Roy)

À Sherbrooke, le 17 avril 2001, est décédée madame Helena Bresse, à l'âge de 96 ans et 4 mois, épouse de feu Albert Bresse, demeurant à Sherbrooke. Madame Bresse repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
 Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 21 avril 2001, à 10 h 30, en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Bresse laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine (Laurent Cusson); Gilberte (Donald Aubé); Marcel (Jeannine Roy); Paul-Émile (Marie Bourgeat); Maurice (Jacqueline Dion); Réjeanne (feu Henry Wiszowaty); Yolande (Hertel Goudreau); Gaston (Laurette Lapalme); Denise; ses petits-enfants: France, Michèle, Serge, Line, Pierre, André, Mario, Manon, Alain, Daniel, René, Jean, Sylvain, Line, Sylvie, Yves, Guylaine, Nathalie; ses arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC Gaston-Lessard, du 5A et du 6C du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Bresse.



LERICHE Diane (Jean)

À Sherbrooke, le 15 avril 2001, est décédée madame Diane Jean à l'âge de 56 ans, conjointe de Jacques Leriche, demeurant à Sherbrooke. La famille sera présente à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
 Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 20. Funérailles, le samedi 21 avril 2001, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Outre son conjoint, madame Leriche laisse dans le deuil ses enfants: Manon (Bruno Bureau); Lucie; Susan (Francis Roux); Chantal; Gino (Nathalie Brassard); ses petits-enfants: Éric, Bianca, Tommy, Stefany, Jonathan, Yanick, Karine, Jessica, Alexandre et Mathieu; son frère: Doris Jean; sa grande amie Yolande Dion; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, et un grand nombre d'amis. En guise de sympathie, des fleurs seraient grandement appréciées pour Diane qui les adoraient.



CÔTÉ Roland (Pruneau)

Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 17 avril 2001, est décédée madame Roland Pruneau à l'âge de 46 ans, épouse de Jean-Guy Côté, demeurant à Asbestos. Madame Roland Pruneau Côté repose au:

Centre funéraire Dupuis
 550, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
 Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
 Pierre Dupuis, prés.; Jean-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite: SAMEDI, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, en présence des cendres, samedi le 21 avril 2001 à 11 h en l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos. Outre son époux, madame Roland Pruneau Côté laisse dans le deuil sa fille: Karlyne (David Boucher) Asbestos; ses parents: Roland Pruneau (Carmen Lapointe) Asbestos; ses frères et sœurs: Linda (François McDuff) Sorel; Joane, Victoriaville; Francine (André Groudin) Drummondville; Jean (Sophie Couture) Drummondville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Noël Côté (Thérèse Auclair) Wotton; Andrée (Philibert Desfossés) St-Cyrille; Ginette, Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis (es).



LEFEBVRE Lucille (Gilmour)

À Sherbrooke, le 6 avril 2001 est décédée madame Lucille Gilmour Lefebvre, épouse de feu Gérard A. Lefebvre, demeurant à Sherbrooke. Madame Gilmour ne sera pas exposée, elle a été incinérée sous la direction de:

La Maison Funéraire E. Darche & Fils
 505, boul. Curé Poirier, Longueuil, Québec
 Tél.: 450-463-1900. Téléc.: 450-463-3551

Une messe commémorative sera célébrée en l'église St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, samedi le 21 avril 2001 à 10 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Madame Gilmour laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (feu Normand Gaudreault), Sherbrooke; Jeannette (feu André Bélanger), Berlin N.H.; Géraldine (André Dubois), Miami, Floride; Pauline (Albert Roseberry), Sherbrooke; Fleurette (Marcel Leduc), Montréal; le Major Renald (Adrienne Ouellet), Sherbrooke; ses petits-enfants: Linda, Gaétan, Paul, Christian, Ghyslain, Pierre, Robert, Philippe, Sabrina; ses dix arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs et beaux-frères: la famille feu Olivia Bérubé et Jean-Thomas Lefebvre; Germaine Lefebvre (Raymond Dumont) Coaticook; Bertha Lefebvre (Germain Hébert) Coaticook; Simone Hébert (feu Aimé Maynard) Coaticook; Marthe Fortin (feu Lucien Lefebvre) St-Hyacinthe; Thérèse Lefebvre (feu Normand Laberge) Dixville; Jeannette Paquette (feu Almanzor Lefebvre) Coaticook; ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier spécialement le département des soins palliatifs du 6 D du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur mère.



ROY Geraldine (Primeau)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 19 avril 2001, est décédée madame Geraldine Primeau à l'âge de 77 ans et 11 mois, épouse de feu Gedeon Roy, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Cookshire. Madame Roy repose à la:

Résidence funéraire Cass inc.
 50, rue Craig, Cookshire (Québec)
 Tél.: 819-564-1750

Meredith Barter, dir., Caroline Beauregard, dir. Heures de visite: VENDREDI de 15 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 21 avril 2001, à 14 h, en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière du même endroit à une date ultérieure. Madame Roy laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Pierre Asselin); Roger (Marie-France Cloutier); André; Guy (Lucie Gagné); ses petits-enfants: Véronique, Anna-Belle (Mathieu); Gabriel (Cybèle); Martin et Nathalie; ses frères: Fernand (Pit) Primeau); Paul Primeau (Marie-Claire); ainsi que ses belles-sœurs, beaux-frères, nièces, neveux, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Denise Normandin et toute l'équipe hospitalière des soins intensifs (3eC) et soins intermédiaires ainsi que celle du (9eC) du CHUS Hôpital Fleurimont. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CUSE, 580 Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.



FOLEY John Andrew

À la Maison Aube-Lumière, le 18 avril 2001 est décédé monsieur John Andrew Foley, vétéran deuxième Guerre Mondiale; à l'âge de 80 ans, époux de Fernande Alice Lapierre, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
 Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

La famille de monsieur Foley sera présente à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas, samedi le 21 avril 2001 de 12 h 30 à 13 h 45 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi le 21 avril 2001 en présence des cendres à 14 h en l'église St-Patrick's de Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Foley laisse dans le deuil ses enfants: Larry (Denise Lord); Glen (Sandy); Alain (Sylvie); son petit-fils: François; ses sœurs et frères de Liverpool, Angleterre; ses belles-sœurs: Cécile (feu Aurèle Lapierre); Hélène (feu Julien Lapierre); son beau-frère: Renaud (Lise); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci spécial au Dr. Michel Carmel et Jean-Marc Bigonnesse; au CLSC Gaston Lessard; CHUS Hôtel-Dieu et La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à monsieur Foley. En guise de sympathie des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient grandement appréciés.



LETENDRE Ernest

À Sherbrooke, le 18 avril 2001 est décédé monsieur Ernest Letendre à l'âge de 70 ans, époux de Rose Viens, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Letendre repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
 Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI, 20 avril 2001 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, samedi le 21 avril 2001 à 10 h 30 en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, madame Letendre laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jeanne D'Arc Letendre (Guy Cusson) Valleyfield; Cécile Letendre (feu Robert Chagnon) Iles des Soeurs; Léon Letendre (Margot Mailhot) Californie; Berthe Letendre, Montréal; Thérèse Navratil (feu Rosaire Letendre); ses beaux-parents: Marie-Rose Petit (feu Roland Viens); ses beaux-frères et belles-sœurs: Fernand Viens (son amie Marielle Desfossés); Maurice Viens (Claire Scalabrini); Denise Viens (son ami Jean-Paul Létourneau); André Viens (son amie Nicole Roy); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité 36 de l'Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke, pav. Youville pour les bons soins prodigués à monsieur Letendre. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375 Argyle, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Qc. J2J 3H5 seraient grandement appréciés.

IN MEMORIAM

- BÉLANGER (Mme Hélène) 75 ans, Sherbrooke
- BOUDREAU (M. Francis) 83 ans, Sherbrooke
- BOURQUE (M. Alfred) 69 ans, Manchester
- BRESSE (Mme Helena) 96 ans, Sherbrooke
- CÔTÉ (Mme Rollande) 46 ans, Asbestos
- COURCHESNE (Mme Simone) 82 ans, Rock-Forest
- DAIGLE (M. Denis) 35 ans, Fleurimont
- DUBOIS (Mme Jacinthe) 39 ans, Windsor
- FOLEY (M. John Andrew) 80 ans, Sherbrooke
- FORGUES (M. Adrien) 85 ans, Asbestos
- GINGRAS (Mme Jacqueline) 80 ans, Sherbrooke
- JUTRAS (M. Roger) 68 ans, Sherbrooke
- LEBLANC (M. Marcel) 88 ans, St-Hubert
- LEFEBVRE (Mme Lucille) Sherbrooke
- LERICHE (Mme Diane) 56 ans, Sherbrooke
- LETENDRE (M. Ernest) 70 ans, Sherbrooke
- RICHARD (M. Renald) 66 ans, Ascot Corner
- ROY (Karine) 12 ans, Coaticook
- ROY (Mme Géraldine) 77 ans, Sherbrooke

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538



ROY Karine

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 18 avril 2001, est décédée Karine Roy, à l'âge de 12 ans, fille de Monique et Yvan Roy, demeurant à Coaticook. Karine repose à la:

Résidence Funéraire Charron & fils inc.
 228, rue Child, Coaticook (Québec)
 Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-0069
 Claude Charron, président
 Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le samedi 21 avril 2001, à 11 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre ses parents, Karine laisse dans le deuil sa sœur: Christine; ses grands-parents: Adrienne Roy (feu Marcel Roy), Coaticook; Gilles Roy (Marie-Ange Dupont), Dixville; ses oncles et tantes: Gilles Roy (Denise), Dixville; Michel Roy (Claire), Dixville; France Roy (Pierre), Coaticook; Claude Roy (Manon), Barnston; ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel et les médecins du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à Karine, ainsi que Leucan et la Fondation Bertrand-Fabi pour leur soutien.



DUBOIS Jacinthe (Chabot)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 15 avril 2001, est décédée madame Jacinthe Chabot Dubois à l'âge de 39 ans, épouse de Jacques Dubois, demeurant à Windsor. Madame Dubois repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 Maison A. Boisvert
 64, 3e avenue, Windsor (Québec)
 Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 845-5287
 Louise Lanctôt, d.g., Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le samedi 21 avril 2001, à 11 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit à une date ultérieure. Outre son époux, madame Dubois laisse dans le deuil ses enfants: Sébastien; Véronique; Jonathan; sa mère: madame Marie-Ange Préfontaine (feu Alfred Chabot); sa sœur: Line Chabot (Jean-Luc Noël); elle était aussi la sœur de feu Alain Chabot; sa belle-mère: madame Madeleine Drapeau (feu Lucien Dubois); sa belle-sœur: Carole Dubois (Denis Massé); ses oncles, tantes; neveux et nièces: Karine, Mélanie et Stéphane Morel; Ariane Noël; Iohan, Hédi et Vincent Paquette; Étienne Massé; cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 6e A du CHUS Hôpital Fleurimont, du CLSC Windsor, le Dr David Fortin ainsi que madame Marie Boudrias pour les bons soins prodigués à madame Dubois. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001-12e avenue N., Fleurimont, Qc. J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

Prière infaillible à la vierge Marie
 Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assés-toi dans mes besoins. O étoile de la mer, aide-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. O sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.
 L.G. 44664

MERCI MON DIEU
 Dixes 9 fois le verset suivant: "Mère qui nous donne la vie, donne-moi ta sainte grâce." 9 fois. Fais-le tous les jours. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réalisent même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
 F.P. 44732

DON IN MEMORIAM
 un don de reconfort et d'espoir
 FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4
 Tél.: (819) 877-2125 • 1 800 383-5963

Général

«Mom» Boucher n'échappera pas à un deuxième procès

Jules RICHER
Ottawa (PC)

Maurice «Mom» Boucher devra faire face à la justice une seconde fois, pour répondre à des accusations de meurtres sur deux gardiens de prison.

La Cour suprême du Canada a refusé hier d'accepter la demande d'appel du chef motard qui contestait la décision de tenir un second procès dans cette affaire. Fidèle à son habitude, le tribunal n'a pas motivé sa décision.

Boucher avait été acquitté en novembre 1998 des meurtres des gardiens Diane Lavigne et Pierre Rondeau, ainsi que d'une tentative de meurtre sur un autre gardien. Cette décision avait fait beaucoup de bruit et Boucher n'avait pas manqué de s'en réjouir ouvertement.

En octobre dernier, la Cour d'appel du

Québec avait cassé le jugement et ordonné la tenue d'un nouveau procès, en soutenant que le juge de première instance avait fourni des instructions erronées aux jurés, relativement au témoignage clé du délateur Stéphane «Goddasse» Gagné.

Boucher avait été aussitôt incarcéré dans une aile spéciale de la prison Tanguay de Montréal, aménagée à grands frais pour son seul usage. Par la suite, il avait tenté, sans succès, de modifier ses conditions de détention, en invoquant un isolement insupportable pour lui.

En attendant la décision de la Cour suprême, une date pour le second procès avait été fixée pour la forme au 30 avril.

Toutefois, les déboires du chef présumé du chapitre Nomads des Hells Angels ne s'arrêteront pas là. En effet, Boucher est l'objet de 13 nouvelles accusations de meurtre.



Maurice «Mom» Boucher gangstérisme.

À la fin du mois de mars, les forces policières du Québec ont porté un dur coup aux groupes de motards en procédant à des perquisitions à grande échelle, dans le cadre de ce qui a été appelé l'opération Printemps 2001. Il en a résulté de nouvelles accusations contre Boucher, dont celles de meurtre et d'autres pour trafic de drogue et

Les homicides reprochés se seraient produits entre janvier 1995 et mars 2001 et auraient visé des motards membres d'autres groupes rivaux, impliqués dans le trafic de stupéfiants.

Gagner le gros lot à la loterie, ça change l'entourage

Des gagnants thetfordois racontent

Thetford Mines (PC)

Gagner des millions à Loto-Québec, ça ne change pas le monde, sauf que ça change drôlement les relations avec l'entourage.

Dix membres de la famille Lessard, de Thetford Mines, ont remporté la somme de 12,5 millions de dollars le 22 septembre dernier. Sept mois plus tard, Réjean Poulin, sa femme Claudette Lessard et le frère de cette dernière, Pierre, racontent comment les membres de leur entourage ont réagi, lorsqu'ils sont revenus avec un chèque de plus d'un million de dollars dans leur poche.

Pierre Lessard avait acheté exceptionnellement un billet de Super-7 pour le groupe à une pharmacie où il n'achetait jamais de billets!

«Je ne me sens pas plus millionnaire qu'avant», affirme Claudette Lessard. Je continue d'aller au bingo et j'ai toujours peur de manquer d'argent, comme avant», souligne-t-elle.

Mais il en va tout autrement de leur entourage. Certains ont cru, manifestement, qu'ils avaient eux aussi gagné.

M. Poulin donne quelques exemples de demandes insensées venues de l'entourage :

— «Un individu, seulement parce qu'il s'appelait Lessard, exigeait un don.»

— «Des gens ne voulaient pas d'argent, mais être endossés. Les connaissant, je sais que les paiements me seraient retombés sur le nez.»

— «Une parente voulait une roulotte.»

— «Certains ne me regardaient pas auparavant. Après le gain, ils sont venus cogner à ma porte. J'ai refusé, et ils parlent contre moi depuis ce temps.»

— «Un cousin, que je n'ai pas vu depuis 40 ans, a dit qu'il viendrait me voir.»

— «D'autres ont voulu leur vendre leurs entreprises déficitaires, comme des maisons à logements délabrés à Sherbrooke.»

«Le lendemain du gain, nous étions prêts à aider nos proches, relate M. Poulin. Mais quand nous avons constaté jusqu'à quel point ils étaient rapaces, nous avons décidé de ne rien leur donner.»

Il ajoute toutefois que plusieurs de leurs amis ne les ont jamais harcelés et sont restés les mêmes.

Réjean Poulin et Claudette Lessard ne savent pas vraiment si leur nouveau statut de millionnaire les rend heureux.

«Même si c'est vrai qu'on se gâte et qu'on aide nos enfants, il n'en reste pas moins que c'est un paquet de troubles», admet Claudette Lessard.

Elle pense en particulier à sa mère, Laurette Bisson-Lessard, 79 ans, une des gagnantes. «Maman était tout heureuse d'avoir gagné et se promettait du bon temps. Mais depuis, elle a subi deux arrêts cardiaques et sa vie est hypothéquée. Elle m'a dit dernièrement qu'elle aurait aimé bien mieux ne rien gagner et rester en santé.»

Hilton risque entre trois et sept ans

Rolande PARENT
Montréal (PC)

Le boxeur Dave Hilton est passé maintes fois de la désinvolture à l'abattement hier, au moment où, menotté, dans le box des accusés, il écoutait les recommandations faites à la juge Rolande Matte, pour la détermination de sa sentence pour agressions sexuelles sur deux mineures, agressions qui ont duré pendant plus de trois ans.

Son avocat, Paul Skolnik a suggéré trois ans de prison, tandis que la procureure de la Couronne a réclamé une peine totalisant sept ans d'emprisonnement, soit quatre ans et demi pour les agressions sur l'ainée et deux ans et demi pour celles sur la cadette, celles-ci s'étant étalées sur une plus courte période.

D'entrée, la juge de la Cour du Québec a invité l'avocat d'Hilton à lui signaler les facteurs militent en faveur de son client qui est passible d'une peine maximale de 14 ans.

«Il n'a pas transmis de maladies vénériennes, n'a pas exercé de violence physique, aucun enfant n'est né. Il n'y a eu aucune grossesse, aucun avortement, aucune hospitalisation, aucune tentative de suicide, aucune menace, aucune arme n'a été utilisée.»

«Il n'y a plus de contact. Elles ne vivent plus ici», a fait valoir Me Skolnik.

Au moment où la procureure de la Couronne, Hélène Di Salvo, a commencé à évoquer les impacts négatifs sur la vie des deux jeunes filles (difficulté de faire confiance, de s'abandonner, d'établir des relations intimes) pouvant résulter des agressions sexuelles subies, Me Skolnik s'y est opposé. Il a fait valoir que ces éléments n'avaient pas été abordés en cours de procès.

«J'ai écouté les témoignages jour après jour et je crois que ce sont des conclusions évidentes», a répliqué la juge.

«Elles étaient manifestement dévastées par ce qui s'était passé», a-t-elle ajouté.

Dave Hilton a baissé la tête, appuyant ses coudes sur ses genoux quelques instants pour se redresser par la suite, se mordillant les lèvres.

Le boxeur est demeuré menotté tout au long du débat. Il était vêtu de la même façon que le jour du verdict de culpabilité rendu



Dave Hilton

contre lui, le 19 mars pour avoir embrassé, touché, exigé de séances de fellation et de masturbation, et des relations sexuelles complètes avec ses deux victimes, de 1995 à 1998.

Pour sa part, Me Di Salvo a puisé dans une quinzaine de jugements rendus dans des cas semblables à celui d'Hilton, pour citer les propos des juges voulant que les agressions sexuelles sur des enfants, des mineures, constituait un fait aggravant parce que les victimes sont dans un état de grande vulnérabilité.

«Lorsque les victimes connaissent leur agresseur, l'abus de confiance devient un fait particulièrement aggravant parce que les victimes ont de la difficulté à refuser, ne sont pas capables de le faire», a déclaré Me Di Salvo à la sortie de la salle d'audience.

Me Di Salvo a expliqué avoir demandé sept ans de prison plutôt que de s'en tenir à la moyenne de trois à cinq ans, parce qu'il y avait deux victimes dans ce cas-ci.

«Lorsqu'il y a deux victimes, il faut que les sentences soient additionnées pour que le message soit clair et que l'individu qui a abusé de deux enfants ne se retrouve pas avec la même peine que celui qui a abusé d'un enfant.»

Hilton est retourné à la prison de Rivière-des-Prairies et reviendra devant la juge Matte le 9 mai pour connaître sa sentence.



Le président du bureau des gouverneurs de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, Alex Potter, le sculpteur qui a réalisé la statuette du Prix Dufresne-Quintin, Camille Racicot, le président du c.a. de l'Institut, Suzanne Phillips, le récipiendaire du prix Dufresne-Quintin, Dr William John Klinck et le directeur général de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, Daniel Bergeron.

Premier récipiendaire du Prix Dufresne-Quintin

L'Institut de gériatrie rend hommage au Dr William John Klinck

René-Charles QUIRION
Sherbrooke

Le bureau des gouverneurs de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke a rendu hommage au Dr William John Klinck en lui décernant le Prix Dufresne-Quintin.

Ce prix, remis pour la première année, sera décerné annuellement à une personne vivant en Estrie et qui a contribué par son action à l'amélioration de la qualité de la réalité vécue par les personnes âgées.

Choix unanime du bureau des gouverneurs, Dr Klinck a débuté sa carrière en 1939, à Lennoxville, où il a vite fait de constater qu'il existe peu ou pas de service d'hébergement vraiment orientés vers les besoins de la clientèle âgée. Il crée le Christian Home, à Huntingville, où il est toujours médecin attiré depuis 1958 et est associé au Connaught Home, à North Hatley, depuis 1970. En plus de 60 ans, il s'est toujours occupé de ses patients avec dévotion, compétence, empathie et avec un respect sans faille de la dignité humaine.

«C'est un honneur pour moi de recevoir ce prix. C'est toujours important, malgré mes 90 ans, de travailler auprès des personnes âgées», estime le Dr William John Klinck.

Dans le cadre du 5e anniversaire de l'intégration du Centre hospitalier de Sherbrooke et de l'Hôpital d'Youville, les membres du bureau des gouverneurs de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke ont rendu hommage à 10 bénévoles qui se sont démarqués par leur implication.

Dans la catégorie fondateurs, on retrouve la Communauté des Soeurs de la Charité, de Saint-Hyacinthe, représentée par Sr Pauline Bergeron, et la communauté anglophone, représentée par Dean Bishop. Chez les administrateurs, le bureau des gouverneurs a rendu hommage à Ronald Fortier et Anita Hamel. Dans la catégorie Fondation, Jean Dawson et Lise Perreault ont été honorés, alors que dans la catégorie Auxiliaires, le travail de Simone Bergeron, Helen Bishop et Helen Labrecque a été souligné. Grace Côté et Gisèle Leblond ont été reconnues pour leur implication bénévole.

APPEL à la POPULATION

Jeux olympiques spéciaux du Québec
Été 2001, Sherbrooke

Dans le cadre des Jeux olympiques spéciaux qui se tiendront à Sherbrooke en juillet 2001, nous faisons appel à votre grande générosité et

nous vous invitons à venir porter DES OBJETS DE TOUTES SORTES pour notre super vente de garage

qui aura lieu ce samedi 21 avril à l'Hôtel Delta, dès 10 h.

Jusqu'à ce samedi, 10 h, venez DÉPOSER VOS OBJETS À l'Hôtel Delta (salle de bal)

Les Jeux olympiques spéciaux du Québec sont un organisme sans but lucratif lié à un mouvement international dont l'objectif est de promouvoir la pratique sportive auprès des personnes vivant avec une déficience intellectuelle.

Ces programmes favorisent l'épanouissement des personnes vivant avec une déficience intellectuelle et de leur entourage.

Merci
de votre encouragement!